

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 34 (1916)
Heft: 233

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 4. Oktober
1916

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 4 octobre
1916

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Rédaction u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:
Schweiz: jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 233

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:
Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Mitteilung an die Inhaber rumänischer Wertpapiere. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren. — Russland: Transit von Waren, deren Ausfuhr aus Russland verboten ist. — Russland: Einfuhrverbot. — Kartoffelversorgung. — Konsulate. — Internationaler Postgroßverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Avis aux porteurs de titres roumains. — Aviso ai portatori di titoli rumeni. — Importation et exportation des principales marchandises. — Interdictions françaises d'importation. — Transit par la Russie de marchandises dont l'exportation de Russie est interdite. — Russie: Interdiction d'importation. — Ravitaillement en pommes de terre. — Consulate. — Poinçonnement des boîtes de montres: Septembre 1916 et 1915. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitheldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2066)

Failli: Kyburz, O., négociant, Caroline 5, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 septembre 1916.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 14 octobre 1916, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 4 novembre 1916.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2069)

Succession insolvable de Gardet, Charles-Louis, négociant en mercerie, au Grand-Saconnex, domicile professionnel Croix d'Or 21, à Genève.

Date de l'ouverture de la liquidation: 19 septembre 1916.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 14 octobre 1916, à 10 heures avant midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1. Délai pour les productions: 14 octobre 1916 (délai réduit, appliqué 234 de la loi).

Les créanciers intervenus dans la liquidation officielle prévue par les art. 593 et suivants du C. c. s. sont dispensés de le faire à nouveau, mais ils doivent produire à l'office les pièces justifiant leur réclamation.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249 250, et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich 4* (2061^a)

Gemeinschuldner: Bart, Blasius, Galvanotechniker, von Gebensdorf (Kt. Aargau), zurzeit in New York. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Schwyz *Konkursamt March in Lachen* (2074)

Gemeinschuldner: Waldvogel, Gabriel, z. Rössli, Sieben. Anfechtungsfrist des Inventars und des Kollokationsplanes: Bis und mit 16. Oktober 1916.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2071/72)

Gemeinschuldner: Basler Joghurt- & Kephir-Anstalt W. Stierli & Co, Basel.

Stierli-Bell, Walter, in Basel.

Auflagefrist: Bis und mit 14. Oktober 1916.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Oberreitnau in Altstätten* (2073)

Verlassenschaft des Walt, Traugott, z. «Falken», Eichberg. Auflage und Anfechtungsfrist: Vom 9.—19. Oktober 1916.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2062)

Succession de Niederhauser, Gustave, Epalinges.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2070)

Faillie: Fortenbach, Ida, Hôtel et Café du Gothard, Rue de Chantepoulet 5, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Sont également déposés l'inventaire contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications. Les oppositions ou demandes de cession de droits en vertu de l'art. 260 de la loi doivent être formulées dans le même délai.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2064)

Faillita: Ditta H. Pfyffer-Greco, deposito di birra, vini, liquori ed acque minerali, in Lugano.

Data del deposito: 4 ottobre 1916.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkurskreis Frutigen* (2063)

Im Konkurse gegen Allenbach-Trachsel, Arnold, Wirt und Fuhrhalter, in Frutigen, werden Donnerstag, den 2. November 1916, nachmittags von 2½ Uhr an, in der Wirtschaft zur Helvetia, in Frutigen, an eine öffentliche I. Steigerung gebracht, folgende Liegenschaften:

A. In der Gemeinde Frutigen:

1. Grundbuchblatt Nr. 2143. Die Hotelbesitzung Helvetia, in Frutigen, enthaltend: a) Das unter Nr. 125 für Fr. 39,600 brandversicherte Hotelgebäude; b) das unter Nr. 125 a für Fr. 22,800 brandversicherte Oekonomiegebäude; c) den unter Nr. 125 b für Fr. 500 brandversicherten Pferdestall; d) den unter Nr. 125 c für Fr. 300 brandversicherten Holzschopf mit Schweineställen; e) die Gebäudeplätze und Hofraum, im Halte von 8,86 Aren; f) ein dazugehöriger Zehnminutenlitterbrunnen.

Grundsteuerschätzung: Fr. 63,360; amtliche Schätzung: Fr. 46,500.

2. Grundbuchblatt Nr. 189. Eine Besitzung an der Leischen in Frutigen, enthaltend: a) Ein unter Nr. 142 für Fr. 30,400 brandversichertes Wohngebäude; b) den unter Nr. 142 c für Fr. 6200 brandversicherten Wagenschopf mit Scheune; c) die Gebäudeplätze, Hofraum, Garten und Umschwing; im Halte von 14 Aren; d) Anteil Brunnen.

Grundsteuerschätzung: Fr. 36,480; amtliche Schätzung: Fr. 36,500.

3. Grundbuchblatt Nr. 199. Ein Bäuer- und Allmendrecht.

Grundsteuerschätzung: Fr. 530; amtliche Schätzung: Fr. 2500.

B. In der Gemeinde Reichenbach:

4. Grundbuchblatt Nr. 1682. Ein Heimwesen in Wengi, enthaltend: a) Das unter Nr. 686 für Fr. 3500 brandversicherte Wohnhaus; b) eine Scheune, brandversichert unter Nr. 686 a für Fr. 1600; c) die Gebäudeplätze und umliegende Hausmatte, im Halte von 2 ha 10 a 15 m².

Grundsteuerschätzung: Fr. 9580; amtliche Schätzung: Fr. 16,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. Oktober 1916 an im Konkursamt Frutigen zur Einsicht auf.

Zwecks Besichtigung der Steigerungsgegenstände wende man sich an den unterzeichneten Konkursverwalter.

Frutigen, den 28. September 1916.

Der a. o. Konkursverwalter: A. Bütikofer, Notar.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Altoggenburg in Kirchberg* (2075)
(in ausserordentlicher Stellvertretung: C. Brunner)

Steigerungsrückruf

Die auf den 12. Oktober 1916, nachmittags 2 Uhr, angesetzte II. Liegenschaftsteigerung im Konkurse des Frei-Keller, E. z. «Rössli», in Gähwil, findet zufolge Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs bis auf weiteres nicht statt.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (2046^a)

Liegenschaftsteigerung

Im Konkurse über Leupin, Robert, Arnolds, von Basel, Wirt zum Gasthof zum Löwen, in Beinwil am See, wird am Montag, den 23. Oktober 1916, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Löwen, daselbst, nachgenannte Liegenschaft an eine öffentliche Steigerung gebracht:

Gemeindebann Beinwil.

Katasterplan Blatt 15, Parzelle Nr. 1668: 31 a 46 m² Gebäudeplatz, Garten- und Baumgartenland, im Dorf, Schätzung: Fr. 4720.

Gasthaus mit Konzertsaal und Bühnenanbau, Nr. 131, geschätzt und versichert zu Fr. 129,200.

Oekonomiegebäude, Nr. 314, geschätzt und versichert zu Fr. 11,600.

Gesamtschätzung: Fr. 145,520.

Zugehör: 1. Ehehaftes Tavernenrecht; 2. das zum Hotel und Theatersaal gehörende Mobiliar laut besonderem Verzeichnis.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 13.—23. Oktober 1916 beim Konkursamt Kulm zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (2038)
Schuldner: Bretschger-Stahel, Karl, Wiedingstrasse 38, Zürich 3.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 6. Oktober 1916, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., Bezirksgebäude, Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Ct. de Vaud Arrondissement du Pays-d'Enhaut, à Château-d'Oex (2067)
Débitrice: S. A. del l'Hôtel Beau-Séjour et Kurhaus, à Château d'Oex.

Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 14 octobre 1916 à 2 heures après-midi, en salle du tribunal, à Château d'Oex.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Vevey (2065)
Débiteurs: Hoirs de Ch. de Benévix, primeurs, à Montreux.
Date de l'homologation: 30 septembre 1916.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Solothurn Amtsgericht Ollen-Gösgen in Ollen (2068)
Vorladung

Gestützt auf ein gestelltes Konkursbegehren der Fanny Wegmann, in Zürich, wird hiemit die Schuldnerin Berna Commercial Motors Limited in Ollen zur Konkursverhandlung vorgeladen auf Mittwoch, den 18. Oktober 1916, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht in Ollen. Ollen, den 3. Oktober 1916.

Der Amtsgerichtspräsident von Ollen-Gösgen:
Alphons Wyss.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht St. Gallen hat am 29. September 1916 die Inhaberobligation Nr. 252085 der Schweizerischen Volksbank, Kreisbank Sankt Gallen, nebst Semestercoupons seit 1. Februar 1913, kraftlos erklärt.

St. Gallen, den 30. September 1916. (W 407)
Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. September 1916 wurde, nach erfolglosem Aufrufe, der Kaufschuldbrief für Fr. 875, datiert den 27. November 1890, auf Heinrich Schaufelberger in Weiningen, zugunsten der Witwe Bertha Frei, geb. Bühler, lautend, lastend auf 2 Stücken Reben in Weiningen, kraftlos erklärt. (W 408)

Zürich, den 27. September 1916.
Im Namen des Bezirksgerichtes V. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Première insertion

En exécution d'une ordonnance rendue le 29 septembre 1916 par le tribunal de 1^{re} instance de Genève, il est fait sommation au détenteur inconnu du billet de change de 350 francs, nominal, souscrit par sieur Cherioti, à Veyrier, à l'ordre de sieur Jean Moriaud, à Plan-les-Ouates, à l'échéance du 6 novembre 1915, endossé à la Banque Populaire Suisse, à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois mois à partir de la première publication du présent avis. B. 29 (W 405)

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

R. Michoud, greffier.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne, à vous, le détenteur inconnu du titre suivant qui a été égaré:

Une délégation n° 210, de fr. 1000, de l'emprunt 4 % Vinzio-Chaupis de fr. 220,000, reçu Eugène Métraux, notaire, à Lausanne, le 6 septembre 1912, les gérants de la grosse étant le Bankverein Suisse en dite ville.

A l'instance de Alice Diserens-Corbaz, à la Sallaz, sommation vous est faite de produire ce titre dans un délai de un an à dater du 4 octobre 1916, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 409)

Lausanne, le 2 octobre 1916.

Le président: Paul Meylan.

Par jugement du 2 octobre 1916, le tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation du coupon échu le 10 août 1913, détaché de la cédule n° 16398, de 5000 francs, au porteur, délivrée par la Caisse Hypothécaire de Genève le 10 août 1908. L IX (W 410)

R. Michoud, greffier.

Nel nome della Repubblica e Cantone Ticino, il pretore del distretto di Blenio, avv. Giov. Battista Piazza, sedente col proprio segretario-assessor nell'aula di sue ordinarie udienze in questo pretorio, vista l'istanza 25 corr. mese del Sig. Vincenzo Toschini, fu Giovanni, in Comprovasso di Leontica, colla quale chiede venga dichiarata ammortizzata con tutte le conseguenze di legge la polizza di assicurazione sulla vita n° 128306, del capitale di fr. 20,000, emesso dalla Star Life Assurance Society, a favore del Sig. Kaspar Tschudi. Richiamato il decreto 18 marzo anno corr. di questa pretura, pubblicato sul «Foglio ufficiale del Cantone» n° 24 del 24 marzo 1916 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, col quale era fatta diffida allo sconosciuto possessore di detta polizza di produrla a questa pretura entro 6 (sei) mesi dalla preaccennata prima pubblicazione, sotto comminatoria che in caso di inosservanza la polizza

in questione sarebbe stata ammortizzata; constatato come la detta polizza non venne prodotta da alcuno avanti questa pretura, constatato che il termine di 6 (sei) mesi fissato per detta produzione della polizza è scaduto il 24 corr. mese. Ritenuto quindi fondato e regolare a norma di legge l'istanza formulata come sopra dal Sig. Toschini. Visti gli art. 849 e seguenti e 855 C. O. e l'art. 13 della legge federale 2 aprile 1908, decreta: 1° La polizza d'assicurazione sulla vita n° 128306 del capitale di fr. 20,000, emessa dalla Star Life Assurance Society, a favore del Sig. Kaspar Tschudi, è dichiarata ammortizzata con tutte le conseguenze di legge; 2° il presente decreto verrà pubblicato sul «Foglio ufficiale del Cantone», sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ed intimato all'istante ed alla The Star Life Assurance Society, direzione per la Svizzera in Basilea; 3° le spese tutte a carico dell'istante. (W 406)

Acquarossa, il 26 settembre 1916.

Il pretore: Avv. G. B. Piazza.
Segret.-Assess.: S. Scapozza.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Obst und Gemüse. — 1916. 29. September. Inhaber der Firma R. Meier-Geller in Zürich 1 ist Richard Meier-Geller, von Uetikon a. See, in Zürich 3. Obst und Gemüsehandlung; Münsterstrasse 26.

29. September. Der Vorstand der Genossenschaft Zürcher Unionbank in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 21. April 1913, Seite 721) hat Prokura erteilt an Frau Emilie Burkhardt-Schuppisser, von Zürich, in Zürich 7.

Technische Materialien, usw. — 29. September. Inhaber der Firma A. Kuhn, Consulting Engineer in Zürich 6 ist Anton Kuhn, von Bünzen (Aargau), in Zürich 6. Beratender Ingenieur, technische Materialien, Import, Export; Sonneggstrasse 74.

Gummiwaren. — 29. September. Die Firma Jean Fanz in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 216 vom 31. August 1911, Seite 1461) verzehrt als Natur des Geschäftes: Gummiwaren en gros. Geschäftslokal: Kirchgasse 36. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

29. September. Unter der Firma Verband schweiz. Filmverleiher E. G. Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 4. September 1916 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch die Regulierung des schweizerischen Filmmarktes. Mitglieder können nur handlungsfähige physische und juristische Personen werden, welche in der Schweiz domiziliert und im Handelsregister eingetragen sind, und die sich bisher mit Einfuhr und Vertrieb von Filmen in der Schweiz befassen. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung. Jedes Mitglied ist verpflichtet, mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein von nom. Fr. 500 zu zeichnen. Hievon sind Fr. 100 vor der Aufnahme à conto zu hinterlegen. Weitere Einzahlungen sind gemäss Verfügung des Präsidenten zu leisten. Nach dreijähriger Mitgliedschaft kann der Austritt auf schriftliche mindestens vierwöchige Kündigung hin auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Er erfolgt ferner durch Tod und Ausschluss und bei juristischen Personen sowie bei Kollektiv- und Kommanditgesellschaften durch deren Auflösung. Bei regulärem Austritt wird dem Austretenden der Bilanzwert gegen Rückgabe des Anteilscheines vergütet, gestützt auf die Bilanz auf Ende des Austrittsgeschäftsjahres. Die Bilanz wird nach Massgabe der Bestimmungen des Art. 656 O. R. aufgestellt. Ein sich ergebender Saldo wird auf neue Rechnung vorgetragen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus einer Person bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Vorstand ist ernannt: Josef Lang, von Neudorf (Luzern), in Zürich 6, Geschäftslokal: Im Du Pont, Zürich 1.

29. September. Société Générale de Crédit Mobiler S. A. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1916, Seite 1402). Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr Glärnischstrasse 29, Zürich 2.

29. September. Montan Syndikat A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1916, Seite 243). Das Geschäftslokal dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr Glärnischstrasse 29, Zürich 2.

Maschinen. — 30. September. Die Firma C. A. Schloer in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 15. Mai 1913, Seite 885), Vertretungen in Maschinen, wird infolge Landesabwesenheit des Inhabers, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

Maschinenfabrik. — 30. September. Die Firma Gleick & Chassaing in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 112 vom 13. Mai 1914, Seite 827), Kollektivgesellschaft: Curt Gleick und François Chassaing, Maschinenfabrik, wird infolge Landesabwesenheit beider Gesellschafter, unbekannt wo, und Nichtmehrbestehens des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

Zimmerei, Baugeschäft, Immobilien. — 30. September. Die Firma M. Müller-Schultheiss in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 198 vom 10. August 1911, Seite 1349), und damit die Prokura Hermann Müller, Zimmerei, Baugeschäft und Immobilienverkehr, wird infolge Landesabwesenheit des Inhabers, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

30. September. Die Firma Jules Bloch, Huilerie du Paradis in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 6. August 1912, Seite 1421), Speiseöle en gros, wird infolge Landesabwesenheit des Inhabers, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

Verwertung von Patenten in der Baubranche. — 30. September. Die Firma G. Hornemann in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 17. Juni 1913, Seite 1117), Verwertung von Patenten in der Baubranche, wird infolge Landesabwesenheit des Inhabers, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

Zwieback. — 30. September. Die Firma L. W. Kurtz in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 243 vom 30. September 1913, Seite 1761), und damit die Prokura Margaretha Kurtz, geb. Kothén, Fabrikation von «Friedrichsdorfer Zwieback», wird infolge Landesabwesenheit des Inhabers und der Prokuristin, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

Import. — 30. September. Die Firma E. Kuenzler in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 281 vom 5. November 1910, Seite 1899), Vertretung der Importfirma «Kuenzler & Welpmann» in Buenos-Aires, wird infolge Landesabwesenheit des Inhabers, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

Agentur und Kommission. — 30. September. Inhaber der Firma **A. Drexler** in Zürich 1 ist Arthur Drexler, von Wien, in Zürich 8. Agentur und Kommission; Bahnhofstrasse 70.

Kunsthonig. — 30. September. Die Firma **A. Lechner-Schaller** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 16. Oktober 1912, Seite 1822), Fabrikation von Kunsthonig, wird infolge Landesabwesenheit der Inhaberin, unbekannt wo, von Amtes wegen gelöscht.

Versand-Gärtnerei. — 30. September. Albert Morf, von Uster, in Zürich 7, und Friedrich Werffell, von Weinigen, in Zürich 3, haben unter der Firma **Morf & Werffell**, vorm. C. Baur in Albisrieden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1916 ihren Anfang nehmen wird. Grossversand-Gärtnerei; an der Gutstrasse. Vom 1. April 1917 hinweg wohnen die beiden Gesellschafter in Albisrieden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Bauunternehmung, Agenturen, usw. — 1916. 29. September. Inhaber der Firma **Ch. Milz, Arch.** in Bern ist Charles Bernhard Milz, von Griesenberg (Thurgau), wohnhaft in Bern. Architektur, Bauunternehmung und Agenturen; Zähringerstrasse 3.

Bureau de Porrentruy

Épicerie, auberge. — 30. septembre. La raison **T. Enderlen**, épicerie et auberge, à Boncourt (F. o. s. du e. du 18 mars 1903, n° 109, page 434), est radiée en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement sur le Registre du commerce du 6 mai 1890, à la demande du titulaire.

Bureau Saanen.

Tuchhandlung. — 29. September. Inhaber der Firma **Witwe L. v. Siebenthal** in Gstaad ist Witwe Luise von Siebenthal, von Saanen, in Gstaad. Tuchhandlung; im Dorf.

Modiste, Tuch- und Garnhandlung. — 29. September. Die Firma **Fleuti-Hutzli** in Gstaad, Modiste, Tuch- und Garnwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 59 vom 24. April 1883, Seite 462), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spezereien und Käse. — 29. September. Die Firma **Chr. Walker** in Saanen, Spezerei- und Käsehandel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 15. Juni 1910, Seite 1086), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma **J. Trösch-Walker**.

Spezereien und Glaswaren. — Inhaber der Firma **J. Trösch-Walker** in Saanen ist Jakob Trösch-Walker, von Thunstetten, wohnhaft in Saanen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Chr. Walker** übernommen. Spezerei- und Glaswarenhandlung; im Dorfe.

Bureau Wangen

30. September. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrizitätswerk Wangen** in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 93 vom 9. März 1903, und dortige Verweisungen), ist Karl Brack in Solothurn auf 1. Oktober 1916 ausgetreten; seine Firmaunterschrift wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Seidenabfälle und Floretseide. — 1916. 28. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Fankhauser & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 103 vom 31. März 1898, Seite 422) erteilt Prokura an Ernst Lang, von Obererlinsbach (Solothurn), wohnhaft in Basel.

28. September. Auf Grund einer Schenkung der Ehegatten Hieronymus Bischoff und Dorothea geb. Respinger vom 24. Dezember 1860 (vierundzwanzigsten Dezember achtzehnhundertsechzig) besteht unter dem Namen **Bischoffstift** mit Sitz in Riehen eine Stiftung, die die Gewährung billiger Wohnungen an Bedürftige, vorzüglich an Riehener Bürger, bezweckt. Zur Regelung der Organisation der Stiftung sind am 25. September 1916 Statuten festgesetzt worden. Einziges Stiftungsorgan ist eine Kommission von fünf Mitgliedern, die vom Gemeinderat Riehen gewählt wird, in welcher aber stets der Pfarrer von Riehen sich befinden muss. Die Kommission besteht aus dem Präsidenten, dem Kassier, dem Schreiber und zwei Beisitzern. Die Mitglieder dieser Kommission zeichnen kollektiv zu zweien rechtsverbindlich für die Stiftung. Der Kommission gehören zurzeit an: Pfarrer Emil Iselin, von Basel, als Präsident; Emil Herzog, von Basel, als Kassier; Jakob Mory-Stump, von Riehen, als Schreiber; Friedrich Karlin-Stoll, von Riehen, als Beisitzer; Jonathan Wenk-Weber, von Riehen, als Beisitzer; alle wohnhaft in Riehen. Sitz der Stiftung: Pfarrhaus in Riehen.

28. September. Auf Grund einer Schenkung von Johannes Rapp, Kaufmann, von Basel, in London, vom 4. Dezember 1822, und einer Schenkung des Ulrich Rapp, Kaufmann, von Basel, in Hamburg, vom 31. Dezember 1828, besteht unter dem Namen **Rappstiftung** mit Sitz in Riehen eine Stiftung, die durch Verteilung der Stiftungszinsen 1. die Unterstützung der ältesten und dürftigsten Bürger von Riehen und Bettingen, 2. die Ausrichtung von Schulprämien an fleissige Schulkinder von Riehen oder Bettingen bezweckt. Zur Regelung der Organisation der Stiftung sind am 25. September 1916 Statuten festgesetzt worden. Einziges Stiftungsorgan ist eine Kommission von drei Mitgliedern, bestehend aus dem Pfarrer, dem Gemeindepräsidenten und dem Armenschaffner (Gemeindekassier) von Riehen. Die Mitglieder dieser Kommission zeichnen kollektiv zu zweien rechtsverbindlich für die Stiftung. Der Kommission gehören zurzeit an: Pfarrer Emil Iselin, Präsident, von Basel; Gemeindepräsident Otto Wenk-Faber, von Riehen; Gemeindekassier Emil Herzog, von Basel; alle drei wohnhaft in Riehen. Sitz der Stiftung: Pfarrhaus Riehen.

Warenkredithaus. — 29. September. In der Firma **Ferdinand Bernet** in St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Basel (Warenkredithaus) (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1915, Seite 1319), ist die an Emil Bruggmann erteilte Prokura erloschen.

Fluinol und Ozofluin. — 29. September. Die Firma **Alf. Schmidt** in Basel, Fluinol und Ozofluin (S. H. A. B. Nr. 35 vom 10. April 1886, Seite 247, und Nr. 311 vom 12. Dezember 1913, Seite 2185), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Pharmazeutisch-chemisches Laboratorium; Fluinol und Ozofluin, usw. — 29. September. Die Firma **A. Schmidt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 12. Juli 1915, Seite 978) nimmt des ferneren in die Natur ihres Geschäftes auf: Fabrikation von Fluinol und Ozofluin, Fluinol-Werk und Ozofluin-Zentrale.

29. September. Unter dem Namen **Bernhard Riggensbach-Stiftung** besteht seit dem 3. Dezember 1895 mit Sitz in Basel eine Stiftung, welche die Unterstützung von entlassenen Sträflingen oder der Familien von Strafgefangenen zum Zwecke hat. Die Stiftung wird durch ein Kuratorium von 5 Mitgliedern geleitet. Auscheidende Mitglieder werden durch Zuwahl des Kuratoriums ergänzt. Jedes Mitglied des Kuratoriums führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Stiftung. Mitglieder des Ku-

ratoriums sind: Theophil Iselin, V. D. M.; Pfarrer Karl Stüchelberger-Preiswerk; Rudolf Heusler-Veillon; Dr. Lukas Riggensbach-von Usler Gleichen, und Hans Lichtenhahn-Im Obersteg; sämtliche von und in Basel. Domizil: Spitalstrasse 41.

Lichtdruck von Zeichnungen und Plänen, technische Papiere, usw. — 30. September. Alfred Aimé Gustav Baehler-Leiser, von Thun (Bern), wohnhaft in Luzern, und Jakob Ackermann-Corbat, von Altbüren (Luzern), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Alf. Baehler & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Oktober 1916 beginnt. Lichtdruck von Zeichnungen und Plänen, Handel in technischen Papieren, sowie Vertretungen in technischen Artikeln; Margarethenstrasse 24.

Comestibles. — 30. September. Die Firma **Ernst Christen Sohn** in Basel, Handel in Comestibleswaren (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1915, Seite 141), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Comestibles, Wein, Spirituosen. — 30. September. Die Firma **E. Christen** in Basel, Comestibles, Wein und Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, und Nr. 153 vom 13. April 1904, Seite 610), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **E. Christen & Co**.

Witwe Rosa Elisabeth Christen-Hiss, Xaver Ludwig Ernst Christen-Holzschneider, Paul Hugo Christen und Jeanne Helene Christen, alle von und in Basel, haben unter der Firma **E. Christen & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **E. Christen**. Zur Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift sind allein befugt: Witwe Rosa Elisabeth Christen-Hiss und Xaver Ludwig Ernst Christen-Holzschneider. Handel in Comestibles, Fetten, Weinen und Spirituosen; Heumattstrasse 21.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Werkzeugmaschinen, Maschinenschmiedstücke, Gesenkschmiede. — 1916. 27. September. Die Firma **Schröter & Jenny** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1915, Seite 378) erteilt Prokura an Heinrich Boelsterli, von Wiesendangen (Zürich), in Schaffhausen. Die genannte Firma hat in die Natur ihres Geschäftes aufgenommen: Herstellung von Maschinenschmiedstücken und Gesenkschmiede.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Rideaux-Fabrikation. — 1916. 30. September. Inhaber der Firma **Arnold Baumann** in St. Gallen ist Arnold Baumann, von Wittenbach, in St. Gallen. Rideaux-Fabrikation; Marktgasse 10. Die Firma erteilt Prokura an Frau Ida Baumann, von Wittenbach, in St. Gallen.

Stickereien. — 30. September. Inhaber der Firma **Ernst Schelling** in St. Gallen ist Ernst Schelling-Anderau, von Schaffhausen, in St. Gallen. Fabrikation und Export von Stickereien; St. Leonhardstrasse 43.

Rideaux-Export, Agenturen. — 30. September. Der Inhaber der Firma **Albert Locher** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 27. November 1913, Seite 2095) meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal an: Bahnhofplatz Nr. 7. Rideaux-Export und Agenturen. Der persönliche Wohnsitz des Inhabers ist ebenfalls in St. Gallen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

Milch, Butter, Käse. — 1916. 30. September. Inhaber der Firma **Gottfried Dräyer** in Baden ist Gottfried Dräyer-Born, von Thunstetten (Bern), in Baden. Milch-, Butter- und Käsehandlung; Metzgergasse Nr. 6.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1916. 30. September. **Wirteverein Arbon**, Verein, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 198 vom 24. August 1916, Seite 1312). Albert Wettstein ist ausgetreten; an seine Stelle ist in den Vorstand gewählt worden als Präsident: Vinzenz Epper, von Heldswil, in Arbon. Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

30. September. Nachstehende Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

Schuhfabrik. — **Russ & Co**, mech. Schuhfabrik, Kollektivgesellschaft, in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 272 vom 26. Oktober 1910, Seite 1847).

Hch. Galler, Eisenmöbelfabrik, Fabrikation von Koeherden, Kassen-schränken und Eisenmöbeln, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 31. Oktober 1894, Seite 974).

Schweinehandel. — **Jakob Hugentobler**, Schweinehandel, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1915, Seite 1493).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Comestibili. — 1916. 30. settembre. Proprietaria della ditta **Conza Beatrice**, in Bellinzona, è Beatrice Conza, moglie di Paolo, nata Frigorio, in Bellinzona. Comestibili.

Seta, nastri e velluti. — 30. settembre. Proprietaria della ditta **Chiesi Carlotta**, in Giubiasco, è Carlotta Chiesi, moglie di Aldino, di Gattatico (Prov. Reggio Emilia), domiciliata in Giubiasco. Seta, nastri e velluti.

Macelleria e commestibili. — 30. settembre. Proprietario della ditta **Rotta Luigi**, in Bellinzona, è Luigi Rotta, fu Giovanni, di Galliate (Como), domiciliato in Bellinzona. Macelleria e commestibili.

Ufficio di Lugano

Objets d'arts. — 30. settembre. Inscrizione d'ufficio a richiesta dell'autorità cantonale di vigilanza, con decreto 22 settembre 1916:

Titolare della ditta **Joseph J. Fisse**, in Lugano, è Giuseppe Fisse, fu Isacco, di Russo, domiciliato in Lugano. Objets d'arts.

Macelleria. — 30. settembre. Titolare della ditta **Giovanni Magnoni**, in Lugano, è Giovanni Magnoni, di Giuseppe, di Lugano, suo domicilio. Macelleria.

Ufficio di Mendrisio

Salumeria e macelleria. — 30. settembre. Proprietario della ditta **Rattaggi Virginio**, in Stabio, è Virginio Rattaggi, fu Michele, da Mombello (Lago Maggiore, Prov. di Como, Italia), domiciliato a Stabio. Salumeria e macelleria.

Articoli serici, commissioni e rappresentanze. — 30. settembre. Giuseppe Bolzani, fu Antonio, titolare della ditta **Selificio Bolzani**, continuazione della industria serica della ditta **Bolzani e Co**, in Mendrisio (F. u. s. di c. 21 giugno 1910, n° 160, pag. 1122), aggiunge al suo genere di commercio: Articoli serici, commissioni e rappresentanze.

Waadt — Vaud — Yaud

Bureau d'Aigle

Pension. — 1916. 30 septembre. Le chef de la maison E. Dreux, à Leysin, est Henri-Eugène fils d'Eugène Dreux, d'origine française, domicilié à Leysin. Exploitation de la pension «Le Clos».

Clinique. — 30 septembre. Le chef de la maison Dorothée de Rin, à Arveyes s. Ollon, est Dorothée de Rin, fille d'Alfred Ames, femme d'Angelo de Rin, de Londres, domiciliée à Arveyes. Exploitation d'une clinique sous l'enseigne de «Clinique Monte-Sano».

Bureau de Lausanne

Installations électriques, etc. — 28 septembre. René-Auguste Sage, d'Avusy (Genève), et Pierre-Adrien Morier, de Château d'Oex, domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Sage et Morier, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commence ce jour. Installations électriques et vente d'objets divers; Rue St-Laurent 8.

Lunetterie, etc. etc. — 28 septembre. La maison Alf. Haldy, à Lausanne, lunetterie, articles d'optique et physique, vente des appareils et fournitures pour la photographie (F. o. s. du c. du 22 mai 1912), fait inscrire qu'elle a renoncé à son magasin de la Place St-François 22. Elle conserve le magasin à l'Avenue du Théâtre 9, à l'enseigne: «Optikos».

28 septembre. La société anonyme Société Romande des Ateliers de Constructions mécaniques (S. A.), ayant son siège à Lausanne, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1916, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. des 3 juin et 1^{er} septembre 1916: Le capital social a été porté à quatre-vingt mille francs (fr. 80,000), divisé en huit cents actions de cent francs chacune, au porteur. Les autres points publiés antérieurement n'ont pas subi de modifications.

29 septembre. La «Banque Ch. Masson et Cie, Société anonyme», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 septembre 1916), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire en date du 25 septembre 1916. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Banque Ch. Masson et Cie, Société Anonyme, en liquidation, par Charles Secretan, de Lausanne, avocat; Adrien Palaz, de Rix et Lutry, ingénieur; Charles-Edouard de Meuron, d'Orbe (Vaud) et St-Sulpice (Neuchâtel); Charles Burnens, d'Oulens, négociant, ces quatre à Lausanne; Charles Bujard, de Lutry, négociant, à Yverdon, et Alexandre Cailler, de Vevey, négociant, à Broc (Fribourg). La signature collective de deux liquidateurs engagera valablement la société en liquidation.

29 septembre. Sous la raison sociale Société Hôtelière et Industrielle de Lausanne (S. A.), il a été créé par acte constitutif, reçu Auguste Ceresole, notaire, à Lausanne, en date du 9 septembre 1916, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. La société a pour but l'achat de titres, actions, obligations et créances, notamment de sociétés d'hôtels ou de toutes autres sociétés industrielles et commerciales en Suisse ou à l'étranger, leur gérance ainsi que leur réalisation successive. La durée de la société est illimitée. Le fonds social est fixé à deux cent vingt cinq mille francs. Il est divisé en quinze cents actions au porteur de cent cinquante francs chacune, entièrement libérées. Toutes les publications émanant de la société imposées par les statuts ou par la loi sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce désignée comme organe de publicité de la société. Le conseil d'administration peut déléguer une partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres agissant comme administrateurs-délégués ou à une ou plusieurs personnes prises hors de son sein, agissant en qualité de directeurs ou de fondés de pouvoirs. Le conseil d'administration désigne ceux de ses membres et les personnes qui ont la signature sociale; cette signature sera toujours collective. La signature sociale a été conférée à Charles Secretan, Charles Bujard et Charles-Emile Masson, membres du conseil d'administration, et la signature par procuration à Ernest Dubois et à Samuel Lob, tous à Lausanne. Toutes ces personnes signeront collectivement à deux. Le conseil d'administration est composé de Charles Secretan, de Lausanne, avocat, à Lausanne, président; Charles Bujard, de Lutry, domicilié à Yverdon, vice-président, et Charles-Emile Masson, d'Ecublens, domicilié à Lausanne, secrétaire. Bureau de la société: Place St-François 2.

30 septembre. La société anonyme «Schweizerische Bankgesellschaft (vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank) (Union de Banques Suisses [ici-devant Banque de Winterthur et Banque du Toggenbourg] (Swiss Banking Association [formerly Bank of Winterthur and Bank of Toggenbourg]), ayant siège social à Winterthur et à St-Gall et des sièges d'affaires et succursales à Zurich, Lichtensteig, Rorschach, Rapperswil, Wil et Flawil et des agences à Aadorf, Gossau, Rüti, St. Fiden et Zürich 7 (inscrite au Registre du commerce des Cantons de Zurich et de St-Gall en date des 28 octobre et 1^{er} novembre 1912, et publiée dans la F. o. s. du c. des 31 octobre et 2 novembre 1912), a créé une succursale à Lausanne, sous la raison Union de Banques Suisses, succursale de Lausanne, à partir du 1^{er} octobre 1916. La société a été constituée pour une durée illimitée. Elle a pour but de favoriser le développement du commerce, de l'industrie et de l'agriculture; son activité s'étend à toutes les opérations rentrant dans le cadre des affaires de banque. La société peut fonder de nouvelles succursales et agences. Les statuts actuellement en vigueur sont datés du 25 octobre 1912. Le capital social a été fixé à fr. 50,000,000, dont fr. 36,000,000 ont été émis jusqu'ici en actions au porteur entièrement libérées, de fr. 500 et fr. 450. L'émission des fr. 14,000,000 restants aura lieu ultérieurement. L'organe officiel pour les publications de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration désigne dans chaque cas particulier d'autres organes pour les publications. Les organes de la société sont: L'assemblée générale, le conseil d'administration qui se compose d'au moins 12 membres et le contrôle. La société est représentée vis-à-vis des tiers par les délégués du conseil d'administration et leurs suppléants, les membres de la direction centrale et leurs suppléants, lesquelles personnes sont autorisées à représenter tous les sièges, succursales et agences. Sont délégués du conseil d'administration: Dr Rudolf Ernst, de et à Winterthur; Emil Grob-Halter, de et à Lichtensteig; sont délégués suppléants: Jakob Jaggi-Pünter, de et à Winterthur; Reinhold Billwiller, de et à St-Gall. Les membres de la direction centrale sont: Hermann Grüber, de Veltheim, à Zurich; Georg Michel, de et à St-Gall; Victor Zoller, de et à St-Gall; sont membres suppléants de la direction centrale: Carl Bühler, de et à Winterthur; Paul Jaherg, de Radelfingen (Bern), à Zurich, et Gustave Iringer, de Turgi (Argovie), à Zurich. Sont qualifiés en outre pour représenter seulement la succursale de Lausanne: Le directeur de cette succursale: Charles-Emile Masson, d'Ecublens, à Lausanne, et les fondés de pouvoirs: Samuel Lob, de Villars-le-Grand, à Lausanne, et Ernest Dubois, de Buttes, à Lausanne. La société n'est engagée valablement que par la signature collective de deux des personnes autorisées à la représenter. Bureaux: Place St-François 2.

Bureau de Vevey

Ouvrages pour dames. — 29 septembre. La maison Mme. C. Laplace, à Montreux-Planches (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1908, n° 81, page 567), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: Spécialité d'ouvrages pour dames, vraies dentelles.

Vêtements, sous-vêtements, gants, chemises, etc. — 30 septembre. La maison Louise Colas, à Montreux-Le Châtelard (F. o. s. du c. du 1^{er} décembre 1887, n° 110, page 909, et du 4 mai 1896, n° 125, page 516), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: Vêtements, sous-vêtements pour hommes, dames et enfants, gants, chemises, cravates, guêtres.

Combustibles. — 30 septembre. La raison Félix Verrey, à Vevey, commerce de combustibles en gros et détail (F. o. s. du c. du 15 août 1894, n° 184, page 753), est radiée d'office en vertu de décision du tribunal cantonal vaudois du 12 septembre 1916.

Mitteilung an die Inhaber rumänischer Wertpapiere

Die rumänische Gesandtschaft in Bern hat soeben den eidgenössischen Behörden nachstehende, vom rumänischen Finanzministerium ausgehende Kundmachung zur Kenntnis gebracht:

«Nachdem Rumänien Oesterreich-Ungarn den Krieg erklärt hatte, erklärte die deutsche Regierung, dass Deutschland sich ebenfalls als mit Rumänien im Kriegszustand befindlich betrachte. Die königliche Regierung hat in Erfahrung gebracht, dass infolge dieser Erklärung das Vermögen der in Deutschland sich aufhaltenden Rumänen beschlagnahmt worden ist. Im Hinblick auf diese Massnahme und zum Schutze der Interessen des rumänischen Staates und seiner Angehörigen hat auch die rumänische Regierung die sich aus dieser Sachlage ergebenden Massregeln mit Bezug auf das Vermögen der in Rumänien sich befindenden österreichisch-ungarischen und deutschen Staatsangehörigen getroffen.

Zu demselben Zwecke sieht sich die rumänische Regierung veranlasst, dafür Sorge zu tragen, dass alle Rententitel, Obligationen und Zinsscheine (Coupons) der verschiedenen rumänischen Staatsanleihen, sowie alle Aktien, Obligationen, Coupons und Dividenden irgendwelcher Art rumänischer Unternehmungen und Firmen, die sich in Händen österreichisch-ungarischer und deutscher Staatsangehöriger befinden, dort immobilisiert werden.

Infolgedessen bringt die Regierung Rumäniens den Regierungen der verbündeten oder neutralen Länder, sowie ihren Bürgern zur Kenntnis, dass sie dieselben nur dann als rechtmässige Besitzer solcher Wertpapiere anerkennen und nur dann Zahlungen auf diese Titel gestatten wird, wenn sie durch regelmässige Aktenstücke und Verzeichnisse (Bordereaux) den Beweis erbringen, dass sie diese Wertpapiere vor dem 14./27. August 1916 besaßen. Diese Tatsache soll mit Bezug auf die Rententitel, Aktien und Obligationen noch durch den Beweis erhärtet werden, dass der letzte Zinsschein oder die letzte Dividende vor dem 14./27. August an sie ausbezahlt wurde. Das nämliche Verfahren soll auf alle übrigen Forderungstitel sowie auf alle Wechsel Anwendung finden.» (V 68)

Bern, den 22. September 1916.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Avis aux porteurs de titres roumains

La Légation de Roumanie vient de porter à la connaissance des autorités fédérales l'avis officiel suivant, émanant du Ministère roumain des Finances:

«La Roumanie ayant déclaré la guerre à l'Autriche-Hongrie, le Gouvernement allemand a déclaré que l'Allemagne se considère également en état de guerre avec la Roumanie. Par suite de cette déclaration, le Gouvernement Royal est informé que les biens des Roumains se trouvant en Allemagne ont été mis sous séquestre. En vue de cette mesure et pour garantir les intérêts de l'Etat roumain et ceux de ses sujets, le Gouvernement roumain a pris les mesures dictées par les circonstances en ce qui concerne les biens des sujets austro-hongrois et allemands se trouvant en Roumanie.

Dans le même but, le Gouvernement roumain doit immobiliser dans les mains des possesseurs austro-hongrois et allemands tous les titres de rente ou coupons des différents emprunts de l'Etat; de même les actions ou obligations de toute sorte avec leurs coupons ou dividendes.

En conséquence, le Gouvernement roumain porte à la connaissance des Gouvernements des pays alliés ou neutres, ainsi qu'à leurs sujets, qu'il ne reconnaîtra leurs détenteurs comme propriétaires de tels titres et n'en admettra le paiement que dans le cas où ceux-ci prouveront par des actes et bordereaux en règle qu'ils étaient propriétaires de ces titres avant le 14/27 août 1916, corroborés en ce qui concerne les titres de rente, les actions et les obligations par la preuve du paiement en leurs mains du dernier coupon ou dividende avant le 14/27 août 1916. Il sera procédé de même en ce qui concerne tous autres titres ou effets de commerce.» (V 69)

Berne, le 22 septembre 1916.

Département fédéral des finances.

Avviso ai portatori di titoli rumeni

La Legazione di Romania ha dato conoscenza alle autorità federali dell'avviso seguente, emanato dal Ministero rumeno delle finanze:

«La Romania avendo dichiarato la guerra all'Austria-Ungheria, il Governo germanico ha dichiarato che la Germania si considera egualmente in istato di guerra colla Romania. In seguito a questa dichiarazione, il Governo reale è informato che i beni dei Rumeni situati in Germania vennero sequestrati. In presenza di tale fatto e per garantire gli interessi dello Stato rumeno e quelli dei suoi sudditi, il Governo rumeno ha preso i provvedimenti dettati dalle circostanze per quanto concerne i beni dei sudditi austro-ungarici e germanici che si trovano nella Romania.

Allo stesso scopo il Governo rumeno deve immobilizzare nelle mani dei possessori austro-ungarici e germanici tutti i titoli di rendita o cedole d'interessi dei diversi prestiti dello Stato, nonché le azioni o obbligazioni di qualsiasi natura colle relative cedole o dividendi.

Conseguentemente il Governo rumeno porta alla conoscenza dei Governi degli Stati alleati o neutri e dei loro sudditi che non li riconoscerà come proprietari di simili titoli e non consentirà pagamenti su questi che qualora essi provino, mediante atti e distinte regolari, che erano proprietari dei titoli medesimi prima del 14/27 agosto 1916, e corroborino, per ciò che concerne i titoli di rendita, le azioni e le obbligazioni, tale fatto con la prova che l'ultima cedola o l'ultimo dividendo venne loro pagato prima del 14/27 agosto 1916. Si procederà nello stesso modo riguardo a tutti gli altri titoli o effetti di commercio.» (V 70)

Berna, 22 settembre 1916.

Dipartimento federale delle finanze.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Juni — 1916 — Janvier-Juin

Das Gewicht ist netto angegeben.
Die mit einem * versehenen Positionen sind sowohl in der
Einfuhr als auch in der Ausfuhr angegeben.

I. Einfuhr — Importation

Le poids est indiqué au net.
Les positions désignées par un * figurent tant à l'importation qu'à l'exportation.

Einfuhr als auch in der Austruhr angegehen.				Ausfuhr als auch in der Austruhr angegehen.							
1916		1915		1914		1916		1915		1914	
Nr.	Nahrungs- und Genussmittel	q	q	Nr.	Comestibles, boissons, etc.	q	q	Nr.	Mineralische Stoffe	q	q
1	Weizen	2,400,054	3,360,755	2,107,116	Froment	5,180	4,399	438	Trame	5,180	4,399
2	Hafer	372,683	579,130	921,462	Avoine	65,595	45,988	455	Wolle, roh	65,595	45,988
3	Gerste	114,207	223,318	122,267	Orge	284	99	462/463	Kammgarn, roh	284	99
4	Reis in Hüllen od. enthüllt	4,556	12,458	72,151	Riz avec ou sans balle	474/475	Wollgewebe, gebleicht	474/475	Wollgewebe, gebleicht	6,639	6,346
12	— geschält	155,370	148,003	20,090	— décortiqué	508a	Strohgeflechte, roh	508a	Strohgeflechte, roh	12,359	2,184
7	Mais	503,995	964,232	329,795	Mais	530/532	Leibwäsche aus Baumwolle	530/532	Leibwäsche aus Baumwolle	773	717
13	Hartweizengries	—	14,683	106,326	Semoules de blé dur	537/545	Wirk- und Strickwaren	537/545	Wirk- und Strickwaren	1,062	1,620
15	Malz	99,411	188,441	321,511	Malt	546/548	Herrenkleider	546/548	Herrenkleider	2,415	837
16	Baumwolle in Säcken	8,271	74,507	157,417	Farine boulangère: en sacs	549/552	Damenkleider	549/552	Damenkleider	1,882	1,694
45	Kartoffeln	179,589	140,114	309,370	Pommes de terre	Mineralische Stoffe					
54	Kaffee, roh	165,065	81,803	56,428	Café, brut	643a	Steinkohlen	643a	Steinkohlen	9,762,435	8,009,703
61	Kakaobohnen	85,581	113,960	60,741	Fèves de cacao	645	Koks	645	Koks	3,892,419	2,609,151
62	Kakaobutter	13,540	7,145	9,610	Beurre de cacao	646	Brikette	646	Brikette	4,211,384	3,724,211
*63	Kakaopulver, Schok.-Teig	393	734	1,295	Poudre de cacao, pâte de chocolat	Matières minérales					
67	Melasse und Sirup	16,826	10,444	18,323	Melasse et sirop	Houille					
68	Roh- u. Kristallzucker; Pilé	387,757	444,220	413,556	Sucre brut ou crist.; pilé	710a	Rohelsen, Rohstahl	710a	Rohelsen, Rohstahl	730,919	700,677
69	Zucker in Hüten etc.; Abfall	4,939	57,803	75,407	— eu pains, etc.; déchets	712/714	Rundelsen	712/714	Rundelsen	387,264	111,208
70	— geschnitten, abgepulvert	5,610	46,795	83,054	— coupé ou en poudre	715	Walzdraht in Ringen	715	Walzdraht in Ringen	121,857	65,046
72	Olivöl	6,025	4,543	6,993	Huile d'olives	716/718b	Flach- und Eisen	716/718b	Flach- und Eisen	197,220	97,538
73	Andere Speiseöle	47,646	41,543	46,484	Autres huiles comestibles	719/721	Fassonelsen	719/721	Fassonelsen	312,032	218,779
76a/c	Fleisch, frisches	2,598	2,923	45,616	Viande fraîche	722/724	Eisen, gezogen	722/724	Eisen, gezogen	28,486	19,012
86	Eier	20,506	25,309	79,043	Oeufs	728	Eisenblech, dekapiert	728	Eisenblech, dekapiert	64,175	41,638
98a	Butter, frische	1,925	17,454	23,822	Beurre frais	731	— verzinkt, verbleit	731	— verzinkt, verbleit	71,300	129,281
95	Schweineschmalz	5,766	14,540	7,109	Saindoux	726/727, 729/730b, 732	anderes	726/727, 729/730b, 732	anderes	172,652	126,293
96	Oleomargarin, Speisetalg	9,862	13,881	3,935	Oleomargar., suif comest.	733	Eisenbahnachsen	733	Eisenbahnachsen	123,365	126,644
98	Weichkäse	975	6,874	8,675	Fromage à pâte molle	815	Kupfer in Barren, Blöcken	815	Kupfer in Barren, Blöcken	28,768	14,162
109a	Tabakblätter	50,839	39,297	39,528	Feuilles de tabacs	817	— — — Stangen, Blech	817	— — — Stangen, Blech	50,005	3,421
		hl	hl	hl		818	Kupferdraht	818	Kupferdraht	11,917	11,950
114a	Bier in Fässern bis 2 hl.	5,261	41,636	64,788	Bière en fûts de 2 hl. ou moins	841	Weichblei: Barren, Blöcke	841	Weichblei: Barren, Blöcke	27,617	19,317
117a	Naturwein in Fässern	515,666	639,963	844,961	Vin naturel en fûts	848	Zinn in Barren, Blöcken	848	Zinn in Barren, Blöcken	24,363	21,021
	Schlachtvieh	Stück	Stück	Stück	Animaux de boucherie	853	Zinn in Barren, Blöcken	853	Zinn in Barren, Blöcken	5,887	8,907
136a	u. c. Ochsen	691	2,489	17,222	Bœufs	860	Nickel, gewalzt, gezogen	860	Nickel, gewalzt, gezogen	1,545	404
137b	u. c. Stiere	—	2	57	Taureaux	kg					
141	Mastkälber über 60 kg.	1,527	6,339	9,690	Veaux de plus de 60 kg.	869a	Gold, unearbeitet	869a	Gold, unearbeitet	9	223
143	Schweine über 60 kg.	19,870	14,144	7,565	Porcs de plus de 60 kg.	869b	Silber, unearbeitet	869b	Silber, unearbeitet	37,763	29,288
145	Schafe	662	258	53,627	Montons	*869d	Gold, gemünzt	*869d	Gold, gemünzt	2,690	5,106
						*869e	Silber, gemünzt	*869e	Silber, gemünzt	90,844	103,247
	Düngstoffe	q	q	q	Engrais	kg					
165	Knochenmehl; Rohphosphate	19,682	69,256	91,301	Poudre d'os; Phosphates bruts	q					
166	Thomasphosphate	137,800	55,938	143,191	Thomasphosphate	*881/882	Dampfessel, Kochapp.	*881/882	Dampfessel, Kochapp.	7,833	7,293
167	Kalidünger	146,576	76,457	82,531	Engrais de potasse	*884	Spinnerei- u. Zwirnereimasch.	*884	Spinnerei- u. Zwirnereimasch.	9,085	3,390
169	Aufgeschl. Düngmittel	10,126	101,461	257,490	Engrais préparés	*888	Stück- u. Fädelsmaschinen	*888	Stück- u. Fädelsmaschinen	2,460	922
	Leder und Schuhe	q	q	q	Cuirs et chaussures	*MDy	Dynamo-elektr. Maschinen	*MDy	Dynamo-elektr. Maschinen	387	676
*172/173	Häute und Felle	1,463	10,125	11,349	Peaux et cuirs bruts	*M 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch.	*M 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch.	1,809	1,812
177/184	Leder	26,506	9,082	18,992	Cuirs	*M 5	Gas-, Petrol- u. Benzinmasch.	*M 5	Gas-, Petrol- u. Benzinmasch.	609	1,330
*193/195	Lederschuhe	260	783	4,299	Souliers en cuir	*M 6	Werkzeugmaschinen	*M 6	Werkzeugmaschinen	14,340	5,711
	Holz	q	q	q	Bois	*M 7	Masch. für Nahrungsmittel	*M 7	Masch. für Nahrungsmittel	8,648	3,903
229/230	Nutzholz, roh	44,484	67,781	584,132	Bois d'œuvre, brut	883a/b, 885/887, u. übrige		883a/b, 885/887, u. übrige	46,779	35,974	
235/237	Bretter	143,016	61,989	450,776	Planches	889/893b, M 1, 2, 4, 8, 9	Maschinen	889/893b, M 1, 2, 4, 8, 9	Maschinen	155	584
	Baumwolle	q	q	q	Coton	*913b	Automobile, ohne Ueberzug	*913b	Automobile, ohne Ueberzug	542	937
841	Baumwolle, roh	100,719	225,296	140,162	Coton, brut	Produits chim. et huiles					
*347/349	Garne, roh, einfach ¹⁾	10,798	22,412	7,652	Fils, écus, simples ¹⁾	995	Terpentinöl	995	Terpentinöl	9,593	9,366
350/355	— — — — —	5,297	19,865	6,765	— — — — —	1000	Aetzalkal., Aetznastrou, fest	1000	Aetzalkal., Aetznastrou, fest	36,830	42,973
*357	— gefärbt	45	324	561	— — — — —	1036	Schwefelsäure	1036	Schwefelsäure	4,654	1,904
*359	Garne für den Detailverkauf	292	1,339	1,567	Fils pour la vente en détail	1044	Kupfervitriol	1044	Kupfervitriol	9,851	28,048
*360/363	Gewebe, glatt od. geköpft, roh ²⁾	18,272	21,644	16,706	Tissus, unis, croisés, écus ²⁾	1065a	Steinkohlenteerderivate	1065a	Steinkohlenteerderivate	41,644	6,261
*364	— — — — —	577	665	1,184	— — — — —	1065b	Benzin	1065b	Benzin	34,524	49,096
*365	— — — — —	540	1,048	1,682	— — — — —	1066a	Anilin	1066a	Anilin	2,089	4,912
*366	— — — — —	317	785	1,651	— — — — —	1066b	Anilinverbindungen	1066b	Anilinverbindungen	120	765
*367	— — — — —	239	497	1,286	— — — — —	*1098	Teerfarben	*1098	Teerfarben	2,132	1,595
	Andere Textilwaren	q	q	q	Autres articles textiles	1115	Leinöl	1115	Leinöl	9,440	13,063
434	Seidenabfälle	22,509	8,997	10,687	Déchets de soie	1116	Olivöl, Öleu	1116	Olivöl, Öleu	8,296	9,374
*435	Peignée	9,063	6,194	5,929	Peignée	1118	Flüssige Fette u. Öle, unvararb.	1118	Flüssige Fette u. Öle, unvararb.	17,304	11,246
436	Grège	3,438	4,265	2,814	Grège	1120	Kokos- u. Palmöl, unvararb.	1120	Kokos- u. Palmöl, unvararb.	14,270	10,673
*438a	Organsin	9,869	7,066	7,361	Organsin	1126	Petroleum	1126	Petroleum	111,782	193,121
						1131b	Maschineuöle	1131b	Maschineuöle	31,895	64,898
										65,944	65,944

1) Bis Nr. 19 1916: 2,122 q; Nr. 20 bis 119 1916: 8,155 q.
2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m² 1916: 316 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m² 1916: 14,337 q.1) Bis Nr. 19 1916: 2,122 q; Nr. 20 bis 119 1916: 8,155 q.
2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m² 1916: 316 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m² 1916: 14,337 q.

II. Ausfuhr — Exportation

Nr. Nahrungs- und Genussmittel		q	q	q	Comestibles		Nr.	Mineralische Stoffe		q	q	q	Matières minérales	
*63	Kakaopulver, Schokol.-Teig	5,669	9,382	3,745	Poudre de cacao, pâte de chocolat		614	Kalk, hydraulischer . . .	23,086	23,191	152,208	Chaux hydraulique		
64	Schokolade . . .	92,598	107,964	74,754	Chocolat		619	Portlandzement . . .	622,839	114,742	343,012	Ciment Portland		
92	Milch, kondensiert, sterilis.	184,973	217,658	184,973	Lait condensé, stérilisé		639	Asphalt und Erdharze, roh	95,763	71,815	240,011	Asphalte et bitumes, bruts		
99b	Hartkäse	111,529	203,259	188,432	Fromage à pâte durée								Métaux	
					Peaux et chaussures				Métaux					
					Peaux et cuirs bruts		710b Ferrosilicium, Ferrochrom		100,739	84,263	78,394	Ferro-silicium et ferro-chrome		
*172/173	Häute und Felle . . .	17,344	39,498	63,272	Soulriers en cuir		862	Aluminium, rein, in Masseln	40,506	34,064	27,155	Aluminium, pur, en masses		
*193/195	Lederschuhe	6,375	5,086	4,601					kg	kg	kg			
					Coton				*869a	Gold, gemünzt	—	101	808	Or monnayé
					Filis, écrus, simples ¹⁾				*869e	Silber, gemünzt	2,214	6,442	14,426	Argent monnayé
					— blanchis		Maschinen und Automobile				q	q	q	Machines et automobiles
*347/349	Garne, roh, einfach ¹⁾ .	5,167	39,294	9,682	— teints		*881/882	Dampfessel, Kesselappar.	24,943	6,468	11,778	Chaudières à vapeur, etc.		
356	Garne, gebleicht . . .	270	778	1,496	Filis pour la vente en détail		*884	Spinnerei, Zwirnereimach.	7,805	3,020	7,898	Mach. pour filature, retordage		
*357	— gefärbt	293	2,094	3,231	Tissus, unis, croisés, écarés ²⁾		885	Webstühle	8,220	15,146	30,378	Métiers à tisser		
*359	Garne für den Detailverkauf	782	1,173	1,621	— — blanchis		886	Andere Webereimaschinen	3,763	4,123	7,048	Autres mach. p. le tissage		
*360/363	Gewebe, glatt od. geköp., roh ³⁾	11,814	14,072	6,479	— — teints		*888	Stück- und Fädemaschinen	5,108	3,125	8,311	Mach. à broder et à enfiler		
*364	Gewebe, glatt od. geköp., gebleicht	6,986	6,236	4,892	— — imprimés		*MDY	Dynamo- elektr. Maschinen	35,300	25,027	41,107	— dynamo-électriques		
*365	— — gefärbt	2,026	6,437	3,479	Plumetis		M 2	Müllereimaschinen . . .	10,136	13,919	31,249	— pour la minoterie		
*366	— — bedruckt	2,242	2,511	4,466	Broderies au crochet: rideaux		*M 3	Wassertrah- u. Winddruckmach.	24,322	12,932	24,974	Moteurs hydraul. et à vent		
*367	— — bunigewebt	1,811	3,455	4,138	— — autres		M 4	Dampfmaschinen . . .	14,451	9,926	19,862	Machines à vapeur		
376	Plattstichgewebe . . .	1,404	1,232	1,336	— plumetis: garnitures		*M 5	Gas-, Petrol- u. Benzinmach.	39,519	22,874	36,022	Moteurs à gaz, à pétrole, etc.		
384	Kettenstichstuck.: Vorhänge	1,038	878	1,627	— sur tulle		*M 6	Werkzeugmaschinen	83,296	19,040	6,784	Machines-outils		
385	— — andere	549	539	738	— — autres		*M 7	Masch. für Nahrungsmittel	13,374	6,611	9,975	— p. substances alimentaires		
386	Plattstichstuck.: Besatzart.	32,201	28,318	33,806			833a/b, 887, 889/893b, } Uebrigc	44,602	28,412	42,840	— autres			
387	— Tüll	1,300	836	626			M 1, 3, 9 } Maschinen	13,213	13,058	6,823	Automobiles, s. recouverts			
388	— andere	5,053	3,749	3,804			*913b	Automobile, ohne Ueberzug	4,916	7,349	1,244	— recouverts		
					Autres articles textiles		Uhren		kg	kg	kg	Montres		
*435	Peignée	1,645	1,219	2,016	Peignée		934	Fertige Bestandteile	72,334	66,133	90,252	Pièces détachées, finies		
437	Floretseide, ungezwirnt	1,871	895	910	Bourre de soie, non moulinée				Stück	Stück	Stück			
*438a	Organsin	3,963	2,067	1,789	Organsin		931	Fert. Werkz. Taschenuhren	922,790	532,569	689,256	Mouvements finis		
*438b	Trame	3,209	1,907	1,977	Trame		933a	Uhrehengehäuse aus Nickel	978,037	901,309	1,204,495	Boîtes de montres, en nickel		
439	Floretseide, gezwirnt	8,053	4,755	5,834	Bourre de soie, moulinée		933b	— — Silber	100,378	36,516	142,389	— — en argent		
440	Seide, gefärbt	2,207	1,585	2,654	Soie, teinte		933c	— — Gold	34,228	10,746	51,211	— — en or		
447b	Seidenwaren: am Stück	12,154	11,893	12,268	Articles en soie: à la pièce		935a	Taschenuhren aus unedlen Metallen	5,124,581	3,717,728	3,563,235	Montres en métaux non préc.		
449	Bänder	5,710	4,980	3,965	Rubans		935b	— — Silber	1,586,481	1,020,021	1,609,613	— — argent		
*462/463	Kämmgarn, roh . . .	4,591	1,709	5,972	Fils de laine peignée, écrus		935c	— — Gold	352,335	184,995	455,736	— — or		
508b	Strohgeflecht, bearbeitet	3,683	1,509	2,561	Tresses de paille, travail.		935d	Chronographen	11,480	5,713	12,334	Chronographes		
511	Strohwaren, feine etc.	2,444	1,384	1,983	Articles fins en paille, etc.		936	Andere Uhren m. Taschenuhrenwerk	259,493	107,687	109,467	Autres montres		
*537,545	Wirk- und Strickwaren	5,480	4,860	3,666	Bonnetterie, tricotés									

Interdictions françaises d'importation

Un décret ministériel français du 26 septembre 1916 prescrit ce qui suit:

Art. 1^{er}. Est prohibée l'importation en France et en Algérie, sous un régime douanier quelconque, des bromures et de tous produits bromés, d'origine ou de provenance étrangère.

Transitoirement resteront admissibles aux conditions antérieures:

Les chargements que l'on justifiera avoir été expédiés directement pour la France ou l'Algérie, à une date antérieure à la publication du présent décret; les produits déclarés pour l'entrepôt, à la même date.

Art. 2. A titre exceptionnel, des dérogations pourront être autorisées par le ministre du commerce et de l'industrie, sous les conditions qui seront déterminées par le ministre des finances.

Art. 3. La prohibition sera levée par décret rendu dans la même forme que le présent acte.

Un décret ultérieur, du 28 septembre 1916, renferme les dispositions suivantes:

Art. 1^{er}. Est prohibée l'importation en France et en Algérie, sous un régime douanier quelconque, des marchandises d'origine ou de provenance étrangère, inscrites au tableau annexé au présent décret.

La prohibition ne s'applique pas:

aux marchandises importées pour le compte de l'Etat;

aux chargements que l'on justifiera, dans la forme réglementaire, avoir été expédiés directement, pour la France ou l'Algérie, à une date antérieure à la publication du présent décret;

aux marchandises déclarées pour l'entrepôt à la même date.

Art. 2. A titre exceptionnel et sur la proposition du ministre du commerce et de l'industrie, des dérogations à la prohibition pourront être autorisées sous les conditions qui seront déterminées par le ministre des finances.

Art. 3. La prohibition sera levée par décret rendu dans la même forme que le présent acte.

Art. 4. Est rapportée la disposition du décret du 11 mai 1916 relative aux marchandises achetées par contrat antérieurement au 6 avril 1916).

Annexe au décret du 28 septembre 1916.

Nombres du tarif d'entrée	Désignation des marchandises
ex 461	Papier sulfurisé ou simili-sulfuré.
ex 462	Carton brut, en feuilles ou en plaques, pesant au moins 350 grammes le mètre carré.
ex 463	Carton coupé, rainé ou façonné, brut.
594	Baguettes et moules en bois.
594 ^{bis}	Cadres en bois de toutes dimensions.
ex 635 ^{quater}	Verrerie graduée ou jaugée, objets en verre soufflé, pour appareils et instruments scientifiques et pour laboratoires.

Transit par la Russie de marchandises dont l'exportation de Russie est interdite

D'entente avec le Ministère des Finances, le Ministère du Commerce vient de promulguer un règlement applicable dès le 14 septembre dernier et stipulant ce qui suit:

1^o Le transit par la Russie de marchandises soumises à la prohibition de sortie est également interdit. D'entente entre les Ministères du Commerce et des Finances, des exceptions peuvent être toutefois consenties en faveur des Pays alliés et neutres.

2^o Il est interdit de faire transiter en Russie des produits du sol et de l'industrie provenant de Pays en guerre avec la Russie.

3^o En vue de contrôler si les paquets transitant par la Russie ne contiennent pas de marchandises dont l'exportation est interdite (§ 1) ou provenant de Pays ennemis (§ 2), les dits paquets peuvent être ouverts par les fonctionnaires des Douanes et des Postes.

4^o En cas de découverte dans ces paquets de produits du sol ou de l'industrie de Pays en guerre avec la Russie ou dont l'exportation de Russie est interdite et qui ne sont pas désignés sous leur nom exact dans les déclarations accompagnant les paquets, ces derniers seront remis au bureau des douanes après qu'un protocole spécial aura été dressé par les fonctionnaires des Douanes et des Postes. Ce bureau, une fois que la décision concernant la confiscation des marchandises a acquis force de loi, en prescrit la vente à l'enchère.

Russie — Interdiction d'importation

A teneur d'un télégramme de Pétersbourg, des interdictions d'importation d'articles de luxe entreront en vigueur le 2 novembre prochain nouveau style. Seront soumis entre autres à l'interdiction, les articles et produits suivants: Bonbons de chocolat, fromages, joaillerie, rubans, soieries, tricotages, dentelles, broderies, linges, vêtements, montres-bracelets même complètes en or ou argent.

Le chocolat en tablettes de même que les montres complètes ne tombent par contre pas sous le coup de l'interdiction.

Ravitaillement en pommes de terre

(Communiqué du Département suisse de l'Economie publique du 2 octobre 1916).

L'Office central pour le ravitaillement en pommes de terre au Département suisse de l'économie publique, accepte les demandes d'achat de pommes de terre par wagons complets: a) Des autorités cantonales et communales et des commissions de bien public; b) des organisations mutuelles de consommateurs; c) des marchands.

Les offres d'achat de pommes de terre entraînent pour leur auteur l'acceptation de la marchandise au prix fixé par l'office central, mais n'oblige pas ce dernier à la livraison. Les demandes doivent être adressées à l'office central jusqu'au 20 octobre au plus tard. Si des offices ont été institués dans des cantons ou des communes pour le trafic des pommes de terre, il convient d'adresser toutes les demandes à ces organes, qui les transmettront à leur tour à l'office central pour le ravitaillement en pommes de terre. Le temps pluvieux des premières semaines de cet été a restreint de beaucoup la production des pommes de terre et il n'était plus permis dès lors d'espérer une bonne récolte. Cette dernière est cependant encore inférieure aux prévisions, de telle sorte que l'offre en pommes de terre indigènes est insuffisante. Les importations de l'étranger ont été fort minimes jusqu'ici. Il y a tout lieu d'espérer néanmoins une amélioration dans l'importation des pommes de terre, ce qui permettra par la suite à l'office central de pourvoir tout au moins aux besoins les plus urgents.

Il est à désirer qu'il soit possible d'importer en temps opportun les produits susceptibles de remplacer les pommes de terre, tels que le riz et le maïs par exemple, dont la Confédération a acheté d'importantes quantités afin de parer à une éventuelle pénurie de pommes de terre.

¹⁾ Voir ce décret au n° 114 de la F. o. s. du c., du 16 mai 1916.

Consulats. Un consulat suisse est érigé à Glasgow (Ecosse). M. Alfred Oswald, d'Amriswil (Thurgovie), professeur à Glasgow, est nommé consul de Suisse à cette résidence.

— L'exequatur est accordé à M. Hans Geilinger, consul de Portugal, en résidence à Zurich.

Russland

Transit von Waren, deren Ausfuhr aus Russland verboten ist

Ein vom Handelsminister im Einvernehmen mit dem Finanzminister veröffentlichtes und am 14. September lfd. Js. in Kraft gesetztes Reglement bestimmt folgendes:

1. Der Transit durch Russland von Waren, die unter ein russisches Ausfuhrverbot fallen, ist ebenfalls verboten. Ausnahmen können im Einvernehmen des Handelsministers und des Finanzministers zugunsten der verbündeten und neutralen Staaten zugelassen werden.

2. Es ist verboten, Erzeugnisse des Bodens und der Industrie der gegen Russland Krieg führenden Staaten im Transitverkehr durch Russland zu schicken.

3. Zur Kontrolle dafür, dass in den durch Russland transitierenden Packstücken keine Waren enthalten sind, deren Ausfuhr verboten ist (Punkt 1) oder die aus den feindlichen Ländern herkommen (Punkt 2), können die erwähnten Packstücke nach Auswahl von den russischen Zoll- und Postbeamten geöffnet werden.

4. Falls in den Transit-Packstücken Waren gefunden werden, die sich als Erzeugnisse des Bodens oder der Industrie der mit Russland Krieg führenden Staaten erweisen oder deren Ausfuhr aus Russland verboten ist und welche in den beigegebenen Deklarationen nicht richtig bezeichnet sind, so werden diese Packstücke, nach Aufstellung eines besondern Protokolls durch die Zoll- und Postbeamten, dem Zollbureau übergeben, das, sobald die Entscheidung über die Konfiskation rechtskräftig ist, die öffentliche Versteigerung vorzunehmen hat.

Russland — Einfuhrverbot

Laut telegraphischem Bericht aus Petrograd tritt am 2. November neuen Stils ein Einfuhrverbot für Luxuswaren in Kraft, das u. a. auf folgende Artikel Anwendung findet: Schokoladenbonbons, Käse, Juwelierwaren, Bänder, Seidenwaren, Wirkwaren, Spitzen, Stickereien, Wäsche, Kleider, Armbanduhren aus Gold oder Silber.

Vom Verbot sind ausgenommen: Schokolade in Tafeln und komplette Taschenuhren.

Kartoffelversorgung

(Mitgeteilt vom Schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement am 2. Oktober 1916.)

Die Zentralstelle für Kartoffelversorgung im schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement nimmt Anmeldungen für den Bezug von Kartoffeln in ganzen Wagenladungen entgegen, und zwar: a) Von kantonalen und Gemeindebehörden, sowie von öffentlichen Fürsorgekommissionen; b) von Konsumentenorganisationen, die auf Gegenseitigkeit beruhen; c) von Händlern.

Die Anmeldung zum Bezug von Kartoffeln schliesst die Verpflichtung zu deren Abnahme zu den von der Zentralstelle festgesetzten Bedingungen in sich, dagegen verpflichtet sich letztere nicht zur Lieferung. Die Anmeldungen sind der Zentralstelle spätestens bis 20. Oktober nächsthin einzureichen. In Kantonen und Bezirken, in denen Zentralstellen die Vermittlung von Speisekartoffeln an die Hand genommen haben, sind sämtliche Bestellungen diesen einzureichen, die sie an die Zentralstelle für Kartoffelversorgung weiterleiten werden.

Die regnerische Witterung im Vorsommer hat den Ertrag der Kartoffeln stark beeinträchtigt und liess keine gute Ernte erwarten. Die tatsächlichen Ernteergebnisse bleiben aber noch erheblich hinter den Erwartungen zurück, so dass das Angebot an inländischen Kartoffeln ungenügend ist. Die Zufuhren an Kartoffeln aus dem Auslande waren bisher ebenfalls spärlich. Es bestehen indessen Hoffnungen auf eine Steigerung der Kartoffeleinfuhr, so dass die Zentralstelle später voraussichtlich in der Lage sein dürfte, den dringendsten Nachfragen zu genügen.

Es ist zu hoffen, dass auch die Ersatzprodukte wie Reis, Mais usw. rechtzeitig eintreffen werden, welche der Bund in bedeutenden Quantitäten gekauft hat, um die eventuell mangelnden Kartoffeln zu ersetzen.

Konsulate. Gemäss Bundesratsbeschluss vom 2. Oktober wird in Glasgow (Schottland) ein Konsulat errichtet und für diesen Posten als schweizerischer Konsul ernannt: Herr Alfred Oswald, von Amriswil (Thurgau), in Glasgow.

— Herrn Hans Geilinger ist als portugiesischem Konsul in Zürich das Exequatur erteilt worden.

Poinçonnement des boîtes de montres: Septembre 1916 et 1915

Bureaux	Boîtes platine	Boîtes or	Boîtes argent	Total Septembre	Janv.-Sept. 1916
Bienne	1	3,549	32,334	35,884	248,177
La Chaux-de-Fonds	90	45,988	1,648	47,726	326,256
Delémont	—	468	9,610	10,078	68,986
Fleurier	—	127	18,610	18,737	105,374
Genève	153	2,373	29,766	32,292	209,981
Granges (Soleure)	—	823	61,396	62,219	375,504
Le Locle	36	7,190	5,124	12,550	76,179
Neuchâtel	—	—	7,127	7,127	59,598
Le Noirmont	12	1,522	38,274	39,808	317,589
Porrentruy	—	—	29,719	29,719	280,626
St-Imier	8	5,147	25,799	30,954	210,806
Schaffhouse	—	—	3,053	3,053	26,628
Tramelan	—	—	41,382	41,382	260,552
Total	300	67,177 ¹⁾	293,842	361,319	2,511,256
Septembre 1915	178	35,529	148,868	184,075	1,127,335

¹⁾ Dont 1,021 boîtes or, „9 et 12 c.“ contremarquées pour l'Angleterre et l'Amérique.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurs vom 4. Oktober an — Cours de réduction à partir du 4 octobre

Deutschland	Fr. 92.75 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	63.50 = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	63.50 = 100	Hongrie
Italien	83. — = 100 Lire	Italie
Luxemburg	88. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	25.75 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	508.50 = 100 Goldpesos	Argentine

NB. Wegen den grossen Kursschwankungen werden von nun an Aufträge über 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire nur bedingt entgegengenommen. Der Kurs für solche Uebersetzungen kann vorher bei den Postscheckbureaus erfragt werden.

A cause de fluctuations fréquentes des cours, les demandes de virement au-dessus de 2000 marks, 2000 couronnes ou 2000 livres ne peuvent dorénavant être acceptées que conditionnellement. Le cours pour de tels virements peut être demandé aux bureaux des chèques postaux.

**Die
Kantonalbank von Bern**
(Staatsgarantie)

mit Filialen in
St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun,
Langenthal, Pruntrut, Münster, Interlaken,
Herzogenbuchsee, Delsberg
und Agenturen in
Tramlingen, Neuenstadt, Saignelégier, Noirmont,
Laufen, Malleray und Meiringen

Geldeinlagen
entgegen

1. in Check-Rechnung
 2. in laufender Rechnung
 3. gegen Einlagescheine (Büchlein)
 4. gegen Kassascheine
- in Stücken zu Fr. 500, 1000 und 5000
beidseitig kündbar per drei Monate auf den Tag des
Ablaufes von drei Jahren; später seitens des Gläubigers
jeweilen per drei Monate auf den Ablauf einer zwei-
jährigen Periode, seitens der Bank jederzeit auf drei
Monate. (8377 Y) 1187,
Verzinsung halbjährlich, mittelst Coupons, die
bei sämtlichen Kantonalbanken zahlbar sind.

provisionsfrei,
Zinsbedingungen nach
Übereinkunft

Staatssteuer und Stempelgebühr sind zu Lasten der Bank.

Aktiengesellschaft Carl Weber
Winterthur

In der am 2. Oktober abgehaltenen Generalversammlung
wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1915/1916 auf

Fr. 60 per Aktie

festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Rück-
gabe der mit Nummernverzeichnis begleiteten Coupons
Nr. 16 spesenfrei:

- In Winterthur: bei der Kasse der Gesellschaft,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.
In Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

Winterthur, den 3. Oktober 1916.

(2279 I) - 4009 Z

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft vormals Joh. Jacob Rieter & Cie.
Winterthur

Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur
und Zürich oder an der Kasse unserer Gesellschaft können
ab heute eingelöst werden:

- Coupons Nr. 1 unserer Prioritätsaktien mit Fr. 15 per Stück
Coupons Nr. 2 unserer Prioritätsaktien mit Fr. 30 per Stück
Coupons Nr. 2 unserer Stammaktien mit Fr. 25 per Stück

Winterthur, den 28. September 1916.

Za 10207 (22771)

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft UNION, Oberdiessbach
Fabrik für Blechemballagen

Die Generalversammlung hat die Dividende für das
Rechnungsjahr 1915/16 festgesetzt auf:

10 % für Coupon Nr. 7 mit Fr. 12.50 per Stück

Die Auszahlung erfolgt ab heute spesenfrei bei der Eid-
genössischen Bank A. G. in Bern und bei der Ersparniskasse
Konolfingen in Oberdiessbach, sowie auch im Bureau unserer
Gesellschaft in Oberdiessbach. (2270 I)

Oberdiessbach, den 30. September 1916.

Die Direktion.

Egaré

une police d'assurance sur la vie souscrite à

LA KARLSRUHE

N° 246409 au nom de LÉON GABOUD à Clarens. La
personne qui la posséderait est prié de s'annoncer de suite
à la **Direction** de la Société à **Karlsruhe**. 2273,

SUÈDE

2023 N

1823 I

Dardel & Hagborg, Hamngatan 5B, Stockholm,
seule maison suédoise en Suède, se chargent de toutes opérations com-
merciales et financières: encaissement de coupons, d'obligations rem-
boursables et d'effets, ventes et achats de titres, achats et ventes de
marchandises, représentations commerciales, renseignements, etc.

Banquiers en Suisse: **Berthoud & Cie, à Neuchâtel.**

**Burckhardt, Walter & Cie.****Basel****Zürich**

Zentralbahnstrasse 9

Bahnhofplatz 5

Internationale Transporte

Agenten und Vertreter diverser grosser Schiffs-
und Eisenbahngesellschaften. Spezialdienste für
Maschinen und Baumwolltransporte in Wagen-
ladungen. Rheinschiffahrt. Camionnage. Lage-
rung im eigenen Lager. Verzollungen.

(2171 I)

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Vom 1. Januar 1917 an beträgt die Zinsvergütung:

- a. in Sparkasse und für blaue Guthabenbüchlein 4 %;
- b. für braune Guthabenbüchlein 4 1/4 %.

2272,

Liestal, 30. September 1916.

Die Direktion.

Aktiengesellschaft der Moskauer Textil-Manufaktur
in Glarus**Einladung zur XVII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 27. Oktober 1916, vormittags 11 Uhr, in der Tonhalle in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz für das 16. Rechnungsjahr, abschliessend mit 31. März/13. April 1916, Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat nach § 14 der Statuten.
2. Wiedererwägung des Beschlusses der letzten Generalversammlung bezüglich der Verwendung des Reingewinnes pro 1914/15.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.

Bilanz und Revisorenbericht sind vom 10. bis 25. Oktober bei der Glarner Kantonalbank in Glarus zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 25. Oktober bezogen werden:

- in Zürich:
in Basel:
in Genf:
in St. Gallen:

bei der Schweizerischen Kreditanstalt,

in Glarus: bei der Glarner Kantonalbank und bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

Bei diesen Banken ist ab 20. Oktober auch unser Geschäftsbericht mit dem Bericht der Herren Revisoren erhältlich. 2280 (1433 GI)

GLARUS, den 2. Oktober 1916.

Namens des Verwaltungsrates der A.-G. der Moskauer Textil-Manufaktur.

Der Präsident: **Henry Schaeppi.**

Usines Métallurgiques de Vallorbe**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le **samedi 7 octobre 1916, à 4 heures de l'après-midi,**
dans la **grande salle à l'Hôtel de la Croix-Blanche, à Vallorbe.**

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1915/1916.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions des rapports et répartition des bénéfices.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles. (2192 I)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 27 septembre, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'à la veille de l'assemblée, contre présentation des actions:

- à Vallorbe: au **siège social**,
à Lausanne: chez **M. G. Landis**, banquier,
à Vevey: chez **MM. Chavannes, de Palézieux & Co**,
à Nyon: à la **Banque de Nyon**.

Vallorbe, le 19 septembre 1916.

Le conseil d'administration.

Emprunt Vaudois 3½ % 1888

Amortissement de 1916

656 obligations

Le Département des Finances du canton de Vaud avise les porteurs de titres de cet emprunt que l'amortissement de 1916 a eu lieu par voie de rachat. Les numéros des titres rachetés et annulés sont les suivants:

N° 556, 613, 751, 1957, 2182, 2183, 5748 à 5773, 5775, 5776, 5779, 5781 à 5784, 5786 à 5792, 5794 à 5827, 5829 à 5835, 5837 à 5847, 7088, 7124, 7386 à 7389, 8171, 8172, 8174, 8176 à 8179, 8181 à 8191, 8235, 8236, 9431 à 9433, 9975, 9976, 9979, 10864, 11035 à 11039, 11041 à 11052, 11054 à 11062, 11064 à 11069, 11071 à 11086, 11088 à 11117, 11119 à 11157, 11159 à 11166, 11168 à 11193, 11195 à 11208, 11210 à 11218, 11220 à 11222, 11224 à 11246, 11302, 11303, 11305 à 11310, 11312 à 11327, 11329 à 11348, 11396 à 11407, 11409 à 11413, 11415, 11416, 11447 à 11450, 11452, 11454, 11455, 11457 à 11467, 11469, 11471 à 11478, 11480 à 11484, 11498 à 11514, 11516 à 11519, 11521 à 11523, 11525 à 11529, 11532, 11534, 11595, 11597 à 11699, 11701 à 11714, 11716 à 11734, 11736 à 11745, 11747 à 11754, 12995, 14017 à 14036, 14038, 14039, 14041, 14042, 14044 à 14052, 14054 à 14067, 14069, 14070, 14072, 14074, 14106 à 14115, 15380, 15382, 16716, 16717, 16720 à 16725, 17282, 17283, 17675 à 17678, 20326 à 20380, 20496 à 20505, 20510 à 20521, 20523 à 20529, 20581 à 20583, 21438, 22009, 22279, 22556, 22827, 22828, 22897 à 22899, 22939 à 22947, 23162, 23325 à 23330, 23332 à 23334, 23517.

Les coupons ci-après désignés n'ont pas encore été présentés à l'encaissement: 33156 L (22671)

N° 46 au 1^{er} mars 1911: 2 coupons N°s 5021, 16648.
N° 47 au 1^{er} septembre 1911: 1 coupon N° 16648.
N° 48 au 1^{er} mars 1912: 1 coupon N° 16648.
N° 49 au 1^{er} septembre 1912: 2 coupons N°s 16648, 20570.
N° 50 au 1^{er} mars 1913: 1 coupon N° 16648.
N° 51 au 1^{er} septembre 1913: 2 coupons N°s 15067, 16648.
N° 52 au 1^{er} mars 1914: 22 coupons N°s 415, 1848, 1849, 6102, 6103, 6868, 6870, 7709 à 7711, 9186, 12730, 12731, 14935 à 14941, 16648, 19857.

N° 53 au 1^{er} septembre 1914: 112 coupons N°s 415, 1848, 1849, 2606 à 2610, 4039, 4040, 4383, 4385, 4387 à 4392, 6102, 6103, 6868, 6870, 7709 à 7711, 12730, 12731, 14935 à 14941, 15156, 15158, 15159, 16648, 18802 à 18807, 19857, 20368, 21011 à 21017, 21019, 21021, 21023, 21025, 21026, 21028 à 21030, 21041 à 21048, 21050 à 21053, 21055 à 21061, 21832, 23563.

N° 54 au 1^{er} mars 1915: 98 coupons N°s 415, 1197, 1848, 1849, 3588, 3589, 3777, 3960, 4039, 4040, 4252, 4383, 4385, 4387 à 4392, 4565, 6102, 6103, 6190 à 6194, 6868, 6870, 7335, 7353, 7709 à 7711, 12730, 12731, 14935 à 14941, 15156, 15158, 15159, 16471, 16517, 16648, 17608, 18192 à 18196, 18802 à 18807, 19857, 19949, 19950, 19951, 49983 à 19986, 20368, 21011 à 21017, 21019, 21021, 21023, 21025, 21026, 21028 à 21030, 21041 à 21048, 21050 à 21053, 21055 à 21061, 23563.

N° 55 au 1^{er} septembre 1915: 133 coupons N°s 415, 432 à 434, 836, 1197, 1848, 1849, 2199 à 2201, 3087, 3588, 3589, 3777, 3960, 3962, 4039, 4040, 4252, 4341, 4342, 4383, 4385, 4387 à 4392, 4565, 4714, 6102, 6103, 6190 à 6194, 6868, 6870, 7335, 7353, 7709 à 7711, 9195, 9197, 9246, 9247, 9249 à 9252, 9255, 9996, 12730, 12731, 13183 à 13187, 14935 à 14941, 15156, 15158, 15159, 16471, 16517, 16648, 17608, 18192 à 18196, 18802 à 18807, 19384, 19857, 19949, 19950, 19951, 49983 à 19986, 20368, 21011 à 21017, 21019, 21021, 21023, 21025, 21026, 21028 à 21030, 21041 à 21048, 21050 à 21053, 21055 à 21061, 23563.

Les 7 coupons N°s 3655 à 3656, 16648 au 1^{er} mars 1910, N°s 209 et 16648 au 1^{er} septembre 1910 sont prescrits (C. F. O. art. 128).

Emprunt vaudois 3½ % 1904

Amortissement de 1916

209 obligations

Le Département des Finances du canton de Vaud avise les porteurs de titres de cet emprunt que l'amortissement de 1916 a eu lieu par voie de rachat. Les numéros des titres rachetés et annulés sont les suivants:

N° 24804 à 24808, 24947 à 24954, 25466 à 25471, 25859, 26415, 26731, 27256 à 27263, 2747 à 27446, 27538, 27739 à 27742, 27894 à 27897, 28417, 28418, 30163, 30302, 30303, 30898, 31476, 31501 à 31504, 31527 à 31529, 31530, 31531, 31539, 32088 à 32092, 32188 à 32193, 32316 à 32357, 32380, 32711 à 32714, 32812 à 32815, 32866, 34488 à 34499, 34517 à 34528, 34648 à 34652, 36197, 36198, 36284, 37150, 37328 à 37346, 37387, 37456 à 37465, 38616, 38891, 38892, 39527, 39528, 39531, 39532, 39564 à 39571, 39888, 39889.

Les coupons ci-après désignés n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

N° 14 (9) au 1^{er} septembre 1911: 2 coupons N°s 30174, 32652.
N° 16 au 1^{er} septembre 1912: 1 coupon N° 35405.
N° 18 au 1^{er} septembre 1913: 21 coupons N°s 24214 à 24224, 31550, 32952 à 32958, 36406, 36706.

N° 19 au 1^{er} mars 1914: 39 coupons N°s 24214 à 24224, 31550, 32952 à 32958, 33508 à 33517, 35431 à 35437, 36406, 36706, 37179.

N° 20 au 1^{er} septembre 1914: 93 coupons N°s 24214 à 24224, 24297, 24298, 28789, 28790, 29255, 30174 à 30178, 30197, 30198, 30901 à 30903, 32952 à 32958, 33508 à 33517, 34409 à 34440, 35431 à 35437, 36406, 36537 à 36544, 36706, 37179.

N° 21 au 1^{er} mars 1915: 97 coupons N°s 24214 à 24224, 24297, 24298, 28789, 28790, 28847, 29251, 29255, 30174 à 30178, 30182, 30197, 30198, 30901 à 30903, 32952 à 32958, 33508 à 33517, 34409 à 34440, 35431 à 35437, 36406, 36537 à 36544, 36706, 37179.

N° 22 au 1^{er} septembre 1915: 190 coupons N°s 24214 à 24224, 24297, 24298, 26503 à 26505, 28753, 28754, 28789, 28790, 29255, 30174 à 30178, 30197, 30198, 30288 à 30293, 30467 à 30486, 30901 à 30903, 32370, 32371, 32952 à 32958, 33052, 33171, 33195 à 33200, 33201, 33508 à 33517, 33911 à 33924, 33954, 34088 à 34097, 34131 à 34138, 34409 à 34440, 35431 à 35437, 35771, 35874 à 35877, 36406, 36537 à 36544, 36706, 37179, 38521, 38522, 38562 à 38574, 39886, 39887.

Compagnie du Chemin de fer

TERRITET-MONT-FLEURI

MM. les actionnaires sont priés de présenter, dès ce jour, à la Banque William Cufuod & Cie S. A., à Montreux, les actions Territet-Mont-Fleuri, afin que la réduction du capital action, décidée à l'assemblée du 29 décembre 1915, soit indiquée sur les titres.

Montreux, le 1^{er} octobre 1916.

2502 M (22831)

Le conseil d'administration.

Emprunt Vaudois 4 % 1907

Amortissement de 1916

209 obligations

Le Département des Finances du canton de Vaud avise les porteurs de titres de cet emprunt que l'amortissement de 1916 a eu lieu par voie de rachat. Les numéros des titres rachetés et annulés sont les suivants:

N° 43065 à 43074, 43251 à 43266, 43871, 43872, 46211, 46414 à 46418, 46986, 46987, 48064, 48152 à 48155, 48302 à 48305, 48314, 48317 à 48319, 48543, 48682 à 48689, 48691 à 48694, 48696 à 48698, 48700 à 48705, 48707 à 48714, 48900, 48901, 49557, 49558, 49840, 50951, 51230, 51231, 51233 à 51240, 51243 à 51245, 51348 à 51361, 51529 à 51532, 51858, 51947, 52111, 52112, 52122 à 52126, 53319, 53624, 53683 à 53688, 53974, 54489, 54490, 54528 à 54537, 54539 à 54544, 55260, 56165, 56548 à 56552, 56601 à 56606, 56613 à 56624, 58328, 59020, 59357 à 59361, 59475 à 59477, 59483 à 59485, 60348 à 60352, 60945, 61268 à 61271, 61303 à 61306, 61723 à 61727.

Les coupons ci-après désignés n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

N° 12 au 1^{er} août 1913: 10 coupons N°s 44080, 56001, 56007 à 56009, 56196 à 56200.

N° 13 au 1^{er} février 1914: 9 coupons N°s 56001, 56007 à 56009, 56196 à 56200.

N° 14 au 1^{er} août 1914: 33 coupons N°s 42419, 42767, 42883, 42884, 43509, 43587, 43588, 44770 à 44772, 46996 à 46998, 47000, 49046, 49208, 49209, 50693, 52014, 53385, 53386, 56372, 56573, 57907 à 57909, 58570 à 58576.

N° 15 au 1^{er} février 1915: 120 coupons N°s 42419, 42767, 42883, 42884, 43509, 43517 à 43528, 43611, 43612, 43681, 43882, 44364 à 44387, 46683 à 46700, 46701 à 46706, 46708 à 46715, 46717 à 46727, 46729 à 46732, 46996 à 46998, 47000, 48540, 48541, 49208, 49209, 49537, 49538, 50693, 52014, 53385, 53386, 53431 à 53450, 54781, 54782, 56001, 56007 à 56009, 56196 à 56200, 56572, 56573, 57907 à 57909, 58570 à 58576, 59032, 59503 à 59505, 59998, 59999, 60626, 60825 à 60829, 61128, 61129, 61158 à 61160, 61162 à 61173, 61175, 61176, 61178 à 61181, 61965 à 61981.

Emprunt Vaudois 4 % 1913

L'amortissement de cet emprunt ne commencera qu'en 1923.

Les coupons ci-après désignés n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

N° 1 au 1^{er} octobre 1913: 3 coupons N°s 66607, 72969, 72970.

N° 2 au 1^{er} avril 1914: 5 coupons N°s 66607, 72969, 72970, 85184, 85189.

N° 3 au 1^{er} octobre 1914: 122 coupons N°s 65156 à 65158, 66166, 71153, 72969, 72970, 74143 à 74158, 75955, 79882 à 79891, 80665 à 80675, 82706 à 82730, 83486, 83487, 85292, 87401 à 87419, 88109, 88113, 88116, 88132 à 88134, 91840, 93593 à 93600, 93601, 93602, 94646 à 94650, 94651 à 94654.

N° 4 au 1^{er} avril 1915: 273 coupons N°s 62657 à 62661, 65156 à 65158, 66166, 66607, 67969 à 68002, 71153, 72356 à 72359, 72969, 72970, 73701, 73702, 74143 à 74158, 75955, 79882 à 79891, 80665 à 80675, 82706 à 82730, 83486, 83487, 85292, 87401 à 87419, 88109, 88113, 88116, 88132 à 88134, 91840, 93593 à 93600, 93601, 93602, 94646 à 94654.

N° 5 au 1^{er} octobre 1915: 350 coupons N°s 62552, 62657 à 62661, 65156 à 65158, 66166, 66607, 67969 à 68002, 69858 à 69877, 71101, 71103, 72356 à 72359, 72969, 72970, 73701, 73702, 74137 à 74140, 74143 à 74158, 75785, 79038, 79039, 79276 à 79283, 79595, 79882 à 79891, 80665 à 80675, 82706 à 82730, 83010 à 83012, 83486, 83487, 83491, 83839 à 83848, 84009 à 84013, 85291, 85292, 87304, 87401 à 87419, 87444 à 87448, 88001 à 88100, 88106, 88132 à 88139, 89165 à 89192, 89896, 89897, 91840, 92365 à 92368, 93046, 93047, 93593 à 93602, 94646 à 94654, 94824, 94825.

LAUSANNE, le 25 septembre 1916.

Département des finances du canton de Vaud.

Christlicher Buch- und Kunst-Verlag Carl Hirsch

Aktiengesellschaft in ZÜRICH

Einladung zur neunten ordentlichen Generalversammlung
am Mittwoch, den 18. Oktober 1916, vormittags 11½ Uhr
in den Sitzungssaal der Gutenberg Bank in Zürich

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für das IX. Betriebsjahr sowie des Berichtes der Revisoren.
2. Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das IX. Betriebsjahr.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen.

Aktionäre, welche ihre Aktien an der Generalversammlung selbst oder durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben diese Aktien bis zum 16. Oktober 1916 am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 11, Zürich, oder in unserer Niederlassung in Konstanz zu deponieren. Auf Grund dieser Deponierung erhalten sie Zutrittskarten, welche auf den Namen lauten.

Zürich, den 23. August 1916.

Der Verwaltungsrat.

Zu verkaufen:

In vollem Betriebe befindliches, kleineres

Etablissement der Textilindustrie

(Veredlungsbranche)

Günstige Zahlungsbedingungen. Anfragen von Selbstreflektanten unter Chiffre Z. G. 4307 befördert die Annoncen-Expedition RUDOLF MOSSE, Zürich, Limmatquai 34. Z 4303 c (22311)

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorganeder Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.

Der Bund.

Anzeiger für die Stadt Bern.

Offizielles Schweiz. Kursbuch.

Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Solothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Chur.

Neue Bündner Zeitung.

Glarus.

Glarner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.

Courrier de Genève.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.

La Revue.

La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.

Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Moutier.

Petit Jurassien.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.

Feuille d'avis.

Fédération Horlogère.

Biel.

Express.

Bieler Tagblatt.

Journal du Jura.

Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.

Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Délemont.

Démocrate.

Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.

Pays.

St-Imier.

Jura Bernois.

Fribourg.

La Liberté.